

## Instructions for Use

## Instrucciones de uso

## Directives d'utilisation

### Blank Face Plates

### Placas Ciegas

### Plaques d'obturation

### Patch Cord Organizers

### Organizadores de Cables de Interconexión

### Gestionnaires de cordons de connexion

### Hinged Wall Mounting Brackets

### Soportes con Bisagra para Pared

### Supports muraux articulés

#### BLANK FACE PLATES

##### Installation

- Using the screws provided, align the holes on the panel with the holes on your standard 19" equipment rack. Insert and tighten the screws at each screw location until panel is held firmly in place.

#### PATCH CORD ORGANIZERS

##### Installation

- Using the screws provided, align the holes on the panel with the holes on your standard 19" equipment rack. Insert and tighten the screws at each screw location until panel is held firmly in place.
- Route patch cords as necessary, utilizing the provided nylon cord clips and steel split rings to distribute and organize the cords in the desired fashion according to local practices. It is usually not necessary nor desirable to tie cords into bundles. If cable management is required, Leviton recommends using Hook and Loop tie wraps (PN# 41225-SAP).

#### HINGED WALL MOUNTING BRACKETS

##### Installation

- Align the wall mount bracket as required in the chosen location on the wall or backboard. Using a pencil, trace the mounting hole positions on the wall.
- Pre-drill starter holes in the wood or wallboard. Install appropriate wall anchors if panels are being installed on wallboard.
- Using the appropriate wood or wall anchor screw, start the screw into the wall or backboard. Align the key hole slots of the wall mount bracket over the screws and slide the bracket downward into the slots. Tighten all screws until panel is firmly in place.

**WARNING:** PANELS INSTALL IN A COMMUNICATION CLOSET OR OTHER LIMITED ACCESS AREA ACCESSIBLE TO TRAINED SERVICE PERSONNEL ONLY.

#### PLACAS CIEGAS

##### Instalación

- Alinee los agujeros en el panel con los agujeros en su estante de 48,3 cm (19 pulgadas) utilizando los tornillos incluidos. Inserte y ajuste los tornillos hasta que el panel quede seguro en su lugar.

#### ORGANIZADORES DE CABLES DE INTERCONEXIÓN

##### Instalación

- Alinee los agujeros en el panel con los agujeros en su estante de 48,3 cm (19 pulgadas) utilizando los tornillos incluidos. Inserte y ajuste los tornillos hasta que el panel quede seguro en su lugar.
- Instale los cables de interconexión y organice los cables de la manera deseada utilizando los ganchos de nylon y anillos de acero. Generalmente no es necesario atar los cables en conjuntos. Si precisa más organizadores, Leviton recomienda los ganchos y anillos con cinchos (Núm. de parte 41225-SAP).

#### SOPORTES CON BISAGRA PARA PARED

##### Instalación

- Alinee los soportes en la posición deseada sobre la pared o lugar de instalación. Utilice un lápiz para marcar los agujeros de instalación sobre la pared.
- Perfore agujeros iniciales (pequeños) sobre la superficie de instalación. Instale los accesorios necesarios (tarugos o anclas de pared) de acuerdo al tipo de pared.
- Utilizando los tornillos apropiados, atornillelos levemente. Alinee los agujeros de instalación del soporte de pared sobre los tornillos y deslicelos en las ranuras. Apriete todos los tornillos hasta que el panel quede seguro en su lugar.

**ADVERTENCIA:** LOS PANELES SE INSTALAN EN ARMARIOS DE EQUIPO DE COMUNICACIÓN U OTRAS ÁREAS CON ACCESO PARA PERSONAL AUTORIZADO SOLAMENTE.

#### PLAQUES D'OBTURATION

##### Installation

- Aligner les trous de la plaque avec ceux d'un bâti d'équipement standard de 48,3 cm (19 po); insérer les vis fournies dans chacun des orifices prévus à cet effet, et serrer jusqu'à ce que la plaque soit solidement fixée.

#### GESTIONNAIRES DE CORDONS DE CONNEXION

##### Installation

- Aligner les trous du gestionnaire avec ceux d'un bâti d'équipement standard de 48,3 cm (19 po); insérer les vis fournies dans chacun des orifices prévus à cet effet, et serrer jusqu'à ce que le gestionnaire soit solidement fixé.
- Acheminer les cordons de la manière désirée en utilisant les agrafes en nylon et les anneaux fendus en acier fournis pour les distribuer et les organiser en fonction des pratiques locales. Il n'est généralement ni nécessaire, ni recommandable d'attacher les cordons en faisceaux, mais si l'application l'exige, Leviton conseille d'utiliser ses attaches en velcro (n° 41225-SAP).

#### SUPPORTS MURAUX ARTICULÉS

##### Installation

- Poser le support à l'endroit désiré sur le mur ou le panneau, et marquer au crayon les emplacements des trous de montage.
- Percer des trous d'entraînement sur la surface (dans le cas de panneaux, utiliser les dispositifs d'ancrage appropriés).
- Serrer partiellement les vis à bois ou d'ancrage requises dans la surface. Aligner les trous piriformes du support sur les vis et glisser ce dernier vers le bas de manière à engager les vis jusqu'en haut des trous de montage. Serrer toutes les vis jusqu'à ce que le support soit solidement fixé.

**AVERTISSEMENT :** CES DISPOSITIFS DOIVENT ÊTRE INSTALLÉS DANS DES ARMOIRES DE CÂBLAGE OU D'AUTRES LOGEMENTS DONT L'ACCÈS EST LIMITÉ AU PERSONNEL DE SERVICE FORMÉ SEULEMENT.



## WARNING!

Hazard of electric shock! Not intended for installation on powered wire or circuits. Extreme caution should be exercised to avoid physical contact with bare conductors or terminals, as ringing voltage could be in excess of 100 volts AC. Never attempt repair, installation, or modification of low voltage equipment or wiring systems if you wear an electronic heart regulation device. If you are unfamiliar with low voltage wiring, consult a qualified technician. For more information, refer to specific product instruction sheets.

## IMPORTANT INSTRUCTIONS

1. Read and understand all instructions.
2. Follow all warnings and instructions marked on the product.
3. Do not use this product near water (e.g., near a tub, faucet, kitchen sink or utility sink [laundry tub], in a wet basement, or near a swimming pool).
4. Never push objects of any kind into this product through cabinet slots, as they may touch dangerous voltages.

## 5. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

## SAFETY INFORMATION

1. Never install telephone or data wiring during lightning storms.
2. Never install telephone or data jacks in wet locations unless the jack is specifically designed for use in wet locations.
3. Never touch un-insulated telephone, data wires or terminals unless the telephone line has been disconnected at the network interface.
4. Use caution when installing or modifying communications wiring or components.



## ¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de choque eléctrico! No diseñado para instalarse en circuitos o cableado de fuerza. Debe ejercer precaución máxima para evitar contacto físico con los conductores o terminales expuestos, ya que el voltaje de timbrado pueda exceder los 100 voltios alternos. Nunca intente reparar, instalar o modificar equipo o sistemas de bajo voltaje si lleva puesto un aparato electrónico para la regulación del corazón. Si no está familiarizado con el cableado de bajo voltaje, consulte a un técnico calificado. Para más información, consulte las hojas de instrucción específicas.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES

1. Lea y entienda todas las instrucciones.
2. Siga todas las advertencias e instrucciones anotadas en este producto
3. No utilice estos productos cerca del agua (por ejemplo, cerca de una bañera, grifo, fregadero de cocina o tina de lavandería, en sótanos mojados o cerca de piscinas).
4. Nunca introduzca objetos de ningún tipo a través de las aperturas de estos productos, ya que pueden hacer contacto con voltajes peligrosos.

## 5. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

1. Nunca instale cableado o componentes de comunicaciones durante una tormenta eléctrica.
2. Nunca instale los jack de teléfono o datos en un local mojado, a menos que los jack hayan sido diseñados específicamente para uso en locales mojados.
3. Nunca toque cables o terminales sin aislante, a menos que la línea telefónica haya sido desconectada de la red.
4. Emplee precaución cuando instale o modifique las líneas de teléfono o datos.



## MISE EN AVERTISSEMENT

Danger de chocs électriques; ce dispositif n'est pas conçu pour être utilisé sur un circuit sous tension. On doit procéder avec la plus grande prudence afin d'éviter d'entrer en contact avec des bornes ou des fils exposés, puisque la tension de sonnerie peut atteindre 100 volts c.a. Les personnes faisant usage d'un régulateur cardiaque électronique ne doivent jamais effectuer la réparation, l'installation ou la modification d'appareils ou de systèmes de câblage à basse tension. À défaut de bien connaître les pratiques courantes en matière de câblage à basse tension, on doit faire appel à un technicien qualifié. Pour de plus amples renseignements, se reporter aux feuillets de directives accompagnant les dispositifs installés.

## DIRECTIVES IMPORTANTES

1. Lire les présentes directives et s'assurer de bien les comprendre.
2. Observer tous les avertissements et directives apparaissant sur le dispositif.
3. Ne pas installer ce dispositif à proximité d'une source d'eau – comme une baignoire, un robinet, un évier de cuisine, un bac à laver ou une cuve à lessive –, dans un sous-sol humide ni près d'une piscine.
4. Ne jamais insérer quelque objet que ce soit dans les ouvertures de ce dispositif; elles sont sous tension et peuvent présenter un danger.

## 5. CONSERVER LES PRÉSENTES DIRECTIVES.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Ne jamais effectuer de câblage téléphonique ou de transmission de données pendant un orage.
2. Ne jamais installer de prises téléphoniques ou de transmission de données dans des endroits mouillés à moins qu'il s'agisse de dispositifs conçus spécialement pour cet usage.
3. Ne jamais toucher des bornes de raccordement ni du fil téléphonique ou de transmission de données non isolés, à moins que la ligne ne soit pas reliée à l'interface réseau.
4. Toujours procéder prudemment lorsqu'on installe ou on modifie du câblage téléphonique ou de transmission de données.



2222 - 222nd Street SE  
Bothell, WA 98021, USA  
Phone: (425) 485-4288  
Fax: (425) 483-5270

Building a Connected World